

A

автор - kartar *m*
алтарь - vedi *f*
алчность - lobha *m*
Амур, бог любви - kāma *m*;
rañcabāna *m*
ариец (брахман, дваждырожденный)
ārya *m*; dvija ; dvijāti *m*
аскет – bhikṣu *m*; muni *m*; yati *m*;
sādhu *m*; parivrāj *m*; стать
аскетом pravraj
астрономия - jyotiṣa *n*

Б

башмак - upānah *f*
бег - dhāvana *n*
бедный - daridra, *f* ā
бедствие - duḥkha *n*, āpad *f*
бежать - dhāv I U.; = убегать palāy
I Ā.
без - vinā (*instr.*)
безуокоризненный anavadya, *f* ā
белый - śveta, *f* ā
бессильный - durbala
бессмертие – amṛtatva *n*
бестелесный - anaṅga, *f* ī
битва - yuddha *n*
бить - taṭ X P.
бичевание - tapas *m*
благо - kalyāṇa *n*; hita *n*; śreyas *n*;
благополучие - bhūti *f*
благословение - bhūti *f*
близость - samīpa *m*
блестать - bhā II P., śubh I Ā.
блуждать - bhrām IV P.
бодрствовать, - будить jāgar II P.
бог - deva *m*
бог (единий) - īśvara *m*
бог любви - kāmadeva *m*
богатство - artha *m*, dhana *n*, vasu *n*,
śrī *f*
богатый - dhanin; śrīmant; vasumant
богач - dhanin; śrīmant; vasumant
богиня - devī *f*
божественный - devya, *f* ā
болото - pañka *m*, *n*

больной - rugṇa
большой частью - prāyeṇa
больший – adhika, *f* ā
большой - mahant
борода - kīrca *m* *n*
боиться - bhī III Ā.
брак - vivāha *m*
брать - bhrātar *m*
брать - grah IX P.
бровь - bhrū *f*
бросать - as; prās IV P. kṣip VI P.
бросить (=оставить) - utsarj VI P.
бык - go *m*; vṛṣabha *m*
быстрый - āśu; быстро sahasā
быть - bhū I P., as II U., vart I Ā.

В

варвар - mleccha *m*
варить - pac I U.
вассал - sāmanta *m*
везде - sarvatra
вездесущий – vibhu, *f* vibhvī
век - yuga *n*
век железный - kaliyuga *n*
венок - mālā *f*, sraj *f*
веревка – pāśa *m*, raju *f*
верный – dhīra, *f* ā; bhakta
верховный царь - samṛāj *m*
вершина - śikhara *m*
вестник - dūta *m*
вести - nī I U.
весь – sarva, *f* ā , krtsna, *f* ā ,
viśva, *f* ā
ветка - śākhā *f*
ветер - vāyu *m*
вечером - sāyam
веять - vah I U.
взаимный - anyonya; mithas *ind.*
взбираться на - āruh I P.
взвешивать - tul X P.
взлетать – uḍḍī I Ā
взять - grah IX U., pratigrah, ādā III U
видеть - darś I P.(paśya), īkṣ I Ā.
вина - pāpa *n*, enas *n*
висеть на - sañj I P. lag I P.
вместе - saha

владыка - *bhartar* *m*
 властвовать - *prabhū* I U. *sās* II P.
 вне - *bahis*
 внезапно - *sahasā*; *jhatīti*
 внизу - *adhas*; *adhistāt*
 вода – *jala* *n*, *vāri* *n*, *vār* *n*, *āp* *pl. f.*
 udaka *n*
 вождь - *netar* *m*
 возвестить - *nivid* *caus.*
 возвращаться - *nivart* I Ā.
 pratyāgam I P.
 возвышать (голос) - *utsarj* VI P.
 воздавать - *pratikar* VIII U.
 возмездие – *phala* *n*
 возникать - *jan*, *prajan* IV Ā., *utpad*,
 nīśid IV Ā., *prabhū* I U.
 возрастать - *vardh* I Ā., *ruh* I U.
 воин - *kṣatriya* *m*, *yoddhar* *m*
 войско - *senā* *f*
 волк - *vṛka* *m*
 волна - *vīci* *m*
 воля - *icchā* *f*
 вор - *stena* *m*, *caura* *m*
 воровать - *cur* X P., *muś* IX P.
 ворона - *vāyasa* *m*, *kāka* *m*
 ворота - *dvār* *f*
 воспевать - *gā* I P.
 воспоминание - *smṛti* *f*
 восстать - *utthā* I P.
 восточный - *prāñc*, *f* - *cī* , *pūrva*, *f* ā
 восходить - *āruh* I P., *adhiṣṭhā* II P.
 впоследствии - *ante*
 враг - *ari* *m*, *śatru* *m*, *dviṣ* *m*
 время - *kāla* *m*
 всегда - *sadā*
 вселенная - *kṛtsnā* *bhū* *f*
 вспоминать - *smar* I P.
 встать - *utthā* I U.
 всюду - *sarvatra*
 встречаться - *samgām* I Ā
 выбирать - *var* X U.
 выбраться - *nirgam* I P.
 выводок - *śāvaka* *m*
 выглядеть - *darś* *pass.*
 выйти - *nirgam* I P.

выкупить - *niṣkṛī* IV U.
 выпрашивать (милостыню) - *bhiks*
 I Ā.
 высушивать - *śru* V P.
 высказывать см. говорить
 высокий - *ucchrita*
 высший – *para*, *parama*, *uttama*
 вытереть - *marj* II P.
 входить - *viś*, *praviś* VI P.
 выходитъ - *nirgam* I P.
 выучить - *adhī* (*adhi+i*) II P.
 вязать - *bandh* IX P.
 Г
 газель – *hariṇa* *m* , *mṛga* *m*
 где - *kutra*; *kva*; (*относ.*) *yatra*
 герой - *śūra* *m*
 гибель – *pradhvasa* *m* , *nāśa* *m*
 гибель мира - *pralaya* *m*
 гибнуть - *naś*, *vinaś* IV P.
 гимн (ведийский) - *sūkta* *n*
 глаз - *netra* *n*; *cakṣus* *n*
 гнев - *kopa* *m*; *krodha* *m*
 гневаться - *krudh* IV P.; *kup* IV P.
 гнездо - *nīḍa* *m*, *n*
 говорить - *vac* II P., *vad* I U. , *bhāṣ* I
 Ā. , *ah* perf., *ācakṣ* II Ā., *kath* X
 P., *brū* II U.
 голод - *kṣudh* *f*
 голос - *gir* *f*
 голубь - *kapota* *m*
 гора - *giri* *m*, *parvata* *m*
 гордость - *māna* *m*, *darpa* *m*
 гореть - *dah* I P.
 город - *nagara* *n*, *nagarī* *f*, *pur* *f*,
 pura *n*
 горожанин - *paura* *m*
 горшок – *ghaṭa* *m*
 господин - *bhartar* *m*, *svāmin* *m*,
 īśvara *m*
 гость - *atithi* *m*
 готовиться - *saṃnah* IV P.
 грамматика - *vyākaraṇa* *n*
 граница - *maryāda* *m*
 грех - *pāpa* *n*
 грудь - *vakṣas* *n*, *uras* *n*

губа – oṣṭha *n*

Д

далеко - dīrgham

давать - dā III U., yam I P. (yaccha)

давать замуж - pradā III U.

даже - ari

дар - dāna *n*

дваждырожденный - dvija, *f* ā,

dvijāti *m*

дверь - dvār *f*

движение - kriyā *f*; приходить в

движение pravart I Ā.

двинуться (=уходить) - prasthā II P.

двуногий - dvipād *m*

девушка - kanyā *f*

действительно - vai

делать - kar VIII U.; - добро upakar; -

зло apakar;

демон - rākṣasa *m*

дело - karman *n*

день - dina *n*; изо дня в день - nityam

деньги – dhana *n*

деревня - grāma *m*

дерево - vṛkṣa *m*, taru *m*

дерево (кусок) - kāṣṭha *n*

деятель - kartar *m*

дитя - śiśu *m*; bāla *m*

дитеныш - śiśu *m*

длинный - dīrgha

до - ā (+ Abl., Acc)

добро (= имущество) - vasu *n*;
dhana *n*

добродетель - dharma *m*; puṇya *n*

добрый - sat, bhadra, *f* ā

добыть - labh I Ā.

дождь - vṛṣṭi *f*

дождить (идти о дожде) - varṣ I P.

доить - duh II U.

долг (денежный) - ḡra *n*

долг на долг (т.е. сложенные
проценты) - ḡṛāṅga *n*

долго - ciram

долгорукий - dīrghabāhu

дом - gr̥ha *n*

дорога - mārga *m*

достаточный - paryāpta

достаться кому - ar I P.

достигать - labh I Ā., vid VI U., āp,
avāp, prāp V U.,

досточтимый – śrī-; (о богах)
bhagavant

дочь - kanyā *f*, duhitar *f*, putrī *f*

древний - purāṇa, *f* ā; ī; vṛddha

дрожать - kamp I Ā.

друг - sakhi *m*, mitra *m*, suhṛd *m*

другой - anya; apara; para

дружба - sakhya *n*, maitrī *f*

думать - dhyā I P., man IV Ā.

дурак - mūrkha *m*

дурной - rāpa, *f* ā

дуть (про ветер) - vah I P. Ā.

душа - ātman *m*; мировая душа
paramātman *m*

Е

еда - anna *n*; bhakṣaṇa *n*; bhojana *n*

ежедневно - sadā; nityam; sarvadā;

если - yadi; cet; yadā

есть (кушать) - aś IV P., bhakṣ I P.
khād I P.

Ж

жадность - lobha *m*

же - tu; kiṁtu; punar

желание - icchā *f*; kāma *m*; по
желанию svairam

желать - lubh IV P.; iş (iccha) VI P.

железо - ayas *n*

жемчужина - muktā *f*

жена - bhāryā *f*; jāyā *f*; vadhbū *f*

жениться на к.-л. - pariṇī I U.

жених - vara *m*

женщина, жена - narī *f*, vadhbū *f*,
jāyā *f*

жертва, жертвоприношение - yajña
n,

жертва поминальная - śrāddha *n*

жечь - dah I P.

живой - jīvant

живот - *udara* *n*
 животное - *paśu* *m*
 жизнь (=время жизни) - *jīvita* *n*
 жизнь (=продолжительность жизни)
 - *āyus* *n*
 жилище - *vasati* *f*
 жирный - *pīna*
 жить (=быть живым) - *jīv* I P.; *vas*
 (=обитать) I P.
 жрец (домашний) – *purohita* *m*

3

забавляться - *ram* I Ā.
 заботиться - *śuc* I P.
 завоевать - *ji* I U.; *viji*
 завянуть - *mlai* I P.
 задерживать - *rudh* VII U.
 зажечь, зажигать – *idh* (*indh*) VII U.
 закон - *dharma* *n*
 закреплять – *dṛḍhaṇṭ* *kar* VIII U.
 замкнуть - *avacchid* VII P.
 западный - *pratyañc*, *f* ī
 запереть - *samvar* V U., *pidhā* III U.
 запретный - *pratiṣiddha*
 запрещать - *pratiṣidh* I P.
 запрячь - *yuj* VII U.
 заросль - *gulma* *m*, *n*
 заслуживать - *arh* I P.
 засыхать - *śuṣ* IV P.
 затем - *tadā*; *tadanantaram*
 затемнять - *tiraskar* VII U.
 защита - *śaraṇa* *n*
 защитник - *rakṣitar* *n*
 защищать - *gup* I P., *rakṣ* I P.
 звать - *hvā* I P.
 зваться (=называться) - *vac* *pass.*
 здесь - *atra*; *iha*
 земледелец - *kṛṣīvala* *m*
 земледелие - *kṛṣi* *f*
 земля - *pṛthivī* *f*; *bhū* *f*; *urvī* *f*
 зерно - *dhānya* *n*
 зима - *hemanta* *m*
 злой – *pāpa*, *fā*
 злодей - *durjana* *m*; *pāpa* *m*

змея - *sarpa* *m*; *bhujamga* *m*
 знаменитый - *viśruta*
 знамя - *dhvaja* *m*
 знание - *vidyā* *f*; *jñāna* *n*
 золото - *suvarṇa* *n*
 зонт - *chātra* *n*

И

играть - *div* IV P. (*dīvya*)
 идти - *i* II P.; *gam* I P.; *yā* II P.; *car* I
 P.; *ar* I P. (*rccha*)
 избавление (=спасение) - *mukti* *f*
 избежать - *uttar* I P.
 избирать - *var* X U.; IX U.
 изнуренный - *kṣāma*
 изучать - *adhyas* IV P.; *adhī* (*adhi+i*)
 II U.
 изучение - *abhyāsa* *m*; *paṭhana* *n*
 или – *vā*; *athavā*
 именно - *eva*
 иметь (=получать) - *labh* I Ā.
 имя - *nāman* *n*
 иначе - *anyathā*
 иной - *anya*
 искать - *marg* X P. (*mṛgaya*)
 исключительно -*matra*
 исполнять - *samācar* I P.;
 anuṣṭhā II P.
 испугаться - *bhī* III Ā
 истязание - *tapas* *n*
 исчезать - *naś*, *vinaś* IV P.
 истекший - *atīta*

К

казаться - *darś* *pass.*
 как (подобно) - *iva*
 камень - *dṛṣad* *f*; *aśman* *m*
 камень драгоценный - *maṇi* *m*;
 ratna *n*
 капля - *bindu* *m*
 капать - *sic* VI P. (*siñca*)
 каратель - *śāstar* *m*
 касаться - *sparś* VI P.
 каста - *jāti* *f*; *varṇa* *m*
 качество - *guṇa* *m*
 кланяться - *nam* I P.

класть - dhā III U.
 книга (рукопись) - pustaka *n*
 книга (текст) - grantha *m*
 князь (царь) - pārthīva *m*
 когда - kadā; *относ.* yadā
 кожа - tvac *f*; carman *n*
 коза - ajā *f*
 колесница - ratha *m*
 колесо - cakra *n*
 колодец - kūra *m*
 комар - makṣikā *f*
 конец - anta *m*
 копать - khan I P.
 копье - kunta *m*
 корень - mūla *n*
 корм - anna *n*; ghāsa *m*
 кормилец - bhartar *m*; poṣaka *m*
 корова - go *f*; dhenu *f*
 короткий – hrasva, *f* ā
 коршун - gṛdhra *m*
 кость - asthi *n*
 красть - cur X P.
 красиво сочиненный - suracita
 красивый - cāru, sundara *f* ā; śubha *f* ā
 кривой - vakra, *f* ā
 кровь - asṭj *n*; rudhira *n*
 куда - kutra; kva; *относ.* yatra
 купаться - snā II P.
 купец - vanij *m*
 купить - krī IX U.
 кусать damś I P.
 кусок (часть) bhāga *m*; - дерева
 kāṣṭha *n*
 кусок (кушания) - grāsa *m*; kavala *m*
 кучка - rāsi *m*
 кучер - sūta *m*
 кушание - bhojana *n*

Л

лев - simha *m*
 легкий - laghu *m* *f* *n* или *f* - vī
 лежать - śī II Ā.
 лекарство - auṣadha *n*
 лес - vana *n*
 лететь - pat I P.; ḍī I Ā.

лиана - latā *f*
 лизать - lih, avalih II U.
 лист - patra, pattrā *n*
 лицо - mukha *n*
 ловкий – paṭu
 ложка (жертвенная) - juhū *f*
 ломать - lup VI P. (lumpa)
 лотос - padma *m* *n*, kamala *n*
 лошадь - aśva *n*
 лук - dhanus *n*; cāpa *m*
 луна - candra *m*
 луч - pāda *m*; raśmi *m*
 любить - lubh IV P.; snih IV P. (+ Gen., Loc)
 лучшее - kalyāṇa *n*; hita *n*; śreyamś *n*
 люди - jana *m*; loka *m*
 львица - simhī

М

мальчик - bāla *m*
 марать - lip VI P (limpa)
 масло - navanīta *n*; топленое ghṛta *n*
 мать - mātar *f*; jananī *f*
 мед - madhu *n*
 медведь - ḥkṣa *m*
 мерить - mā III U.
 место - sthāna *n*
 месяц - māsa *m*
 метать - as IV P.; - kṣip VI P.
 меч - asi *m*; śastra *n*
 миловидность - kānti *f*
 милостивый – śiva, *f* ā
 милостыня - bhikṣā *f*
 милость - kṛpā *f*
 милый - bhadra
 мир (вселенная) - bhuvana *n*; loka *m*;
 jagat *n*
 мир (согласие) - saṃdhi *f*
 мнение – mati *f*
 многий – prabhūta, *f* ā; bahu
 могущественный - balin; balavant
 могущество - bala *n*
 молить - upadhāv I P., upasar I P.,
 upaśri I P. Ā.
 молодая женщина - yuvati; yuvatī

молодой - *yuvan m, n*
 молоко - *kṣīra n*
 морда - *mukha n*
 мощь - *bala n, śakti f*
 муж - *bhartar m*
 мудрец (аскет) - *muni m*
 мудрый – *dhīra, fā; vidvāṁs*
 мужественный – *dhīra, fā*
 мужество - *dhṛti f*
 мужчина - *nara m, nṛ m, pūṁs*
 муха - *makṣikā f*
 мучить – *pīḍ X P. vyath caus.*
 мыть - *kṣāl X U., nij III P.*

H

надежда - *āśā f*
 надуваться - *svi I P.*
 нажива - *lābha m*
 называть - *vac II P., vad II U.*
 наказание - *daṇḍa m; nigraha m*
 наказывать - *śās II P., daṇḍ X P.*
nigrah IX P.
 накормить - *tarp caus., bhuj caus.*
 нападать - *ākram IV P., I Ā. (krāma)*
 напоминать - *smar caus., bhuj caus.*
 наполнять - *par IX P., III P.*
 направлять - *nī I U.*
 нарушать - *atikram IV P., I U.*
 наслаждаться - *bhuj VII U.*
 наслаждение - *bhoga m*
 населять - *niṣev I Ā.*
 наставлять - *upadiś VI P.*
 насытиться - *tarp IV P.*
 находится - *sthā I P. (tiṣṭha); vart I Ā.; (=быть) bhū I U.; as II P.*
 начать - *upakram IV U., I Ā., ārabh I Ā.*
 начинаться - *pravart I Ā.*
 наука - *śāstra n; vidyā f*
 не - *na; mā*
 небо - *svarga m, div f*
 недостаток - *abhāva m*
 нежный – *taruṇa, fī*
 нектар - *amṛta n*
 ненавидеть - *dviṣ II U.*

ненадежный – *sāḍigdha, fā*
 необитаемый - *śūnya, fā*
 неправда - *asatya n, anṛta n*
 несколько - *katipaya*
 несправедливость - *adharma m*
 нести - *vah I U.; dhar caus. ; bhar I III U.*
 несчастье - *anartha n, duḥkha n, āpad f*
 низкий - *nīca*
 низший – *apara, fā*
 никогда – *na kadāpi*
 нищий - *bhikṣu m*
 но - *tu; kiṃtu; punar*
 новый - *nava, fā, navīna, fā*
 нога - *pāda m*
 носить (одевать) - *paridhā II U.*
 ночь - *rātri f, niśā f*
 ноша - *bhāra m*
 нравиться - *ruc I Ā.*

O

о! - *he*
 обдумать - *parīkṣ I Ā.*
 обещать - *abhyupagam I P.*
 обводить кругом (=жениться) - *pariṇī I P.*
 обитать - *vas I P.*
 обитель - *āśrama m*
 обкрадывать - *cur X P.*
 облако - *megha m*
 облик – *rūpa n*
 обрадовать - *tuṣ caus.*
 образ - *gūpa n*
 образ жизни - *ācāra m*
 обратиться к - *upasar I P.*
 обращенный кверху - *udañc*
 обслуживать – *sev, niṣev I Ā.*
 обтирать - *apamarj II P.*
 общество - *samāja m*
 обыденная жизнь - *vyavahāra m*
 объяснять - *vivar V U., vyākhyā II P., vyacakṣ I Ā., vivar V U.*
 огонь - *agni m*
 одевать - *paridhā III U.*

ожидать - pratīkṣ I Ā.
 озабоченный –para, fā
 океан - samudra *m*; udadhi *m*
 окончить - samāp V U.
 опасность - bhaya *m*
 опечалить - du V P.
 опираться - avalamb I P.
 описать - varṇ X P.
 описание - varṇana *n*
 опоясывать - saṁnah IV P.
 опустившийся - kṣīṇa
 опять - punar
 осадить - rudh VII P.
 освобождать - muc VI P. (muñca)
 ослепление - moha *m*
 ослепленный – andha, *f* ā
 основание - kāraṇa *n*, hetu *m*
 основательно - samyak
 оставлять - hā III P.
 оставшийся – avaśiṣṭa
 остановиться - avasthā II P.
 от - ā (+ Abl., Acc.)
 отвечать - pratīvac II P., pratīvad I U.
 pratibhāś I Ā, pratyabhidhā II U.
 отец – janaka *m*, pitar *m*
 отец семейства - gṛhastha *m*
 откуда - kutas; относ. yatas
 отличный - mukhya, *f* ā; viśiṣṭa
 отправляться - prasthā I P.
 отпадать - vicyu I Ā.
 отпускать - muc VI P. (muñca)
 отрезать - chid VII U.
 отречься - pratyākhyā II P.
 откормленный - puṣṭa
 отсюда - itas; atas
 оттуда - tatas
 отшельничество (место) - āśrama *m*
 охотник - vyādhā *m*

П

падать - pat I P.
 падать на к.-л. (=доставаться к.-л.) ar
I P.
 палка – daṇḍa *m*
 пара - yugma *m*

пастись - car I P.
 пастух - gora *m*
 пасть (в битве) - han pass.
 пахать - karṣ VI P.
 пение - gīta *n*
 первый – prathama, mukhya
 перевозить - tar I P.
 перед - purastāt
 передний – pūrva, *f* ā
 переписывание - lekhana *n*
 переправлять - tar I P.
 перечислять - gaṇ X P.
 переходить за - atikram IV P., I U.
 песнь – gīta *n*; - хвалебная stuti *f*
 пестик - musala *m*, *n*
 петля - pāśa *m*
 петь - gā I P.
 печалиться - śuc I P., tam IV P.
 печь - pac I U.
 писание (священное) - śruti *f*, veda *m*
 письмо – patra, pattra *n*
 пить - pā I P. (piba)
 пить=хлебать - ācam I P. (ācāma)
 плакать - rud II P.
 план - abhiprāya *m*
 платье - vastra *n*
 плести (венок) - sarj VI P.
 плод - phala *n*; приносящий плод -
phalavant
 плуг - lāṅgala *n*
 пляска – nṛtta *n*
 победа - jaya *m*
 победитель - jetar *m*
 побеждать - ji I U., parāji
 побуждать – cud, pracud X P.
 поведать - ācakṣ II Ā.
 поведение - ācāra *m*, vṛtta *n*
 повелевать - śās II P., adhiṣṭhā I P.
 повреждать - pratihan II P.
 повторение - abhyāsa *m*
 повести - nī I U.
 повозка - ratha *m*, śakaṇa *m*, *n*
 повторять - abhyas IV P.
 под - adhastāt
 податель - dātar *m*

подать - kara *m*
 подарок - dāna *n*
 подаяние - dāna *n*
 подданный - prajā *f*
 подниматься на - āruh I P.
 подобающий – anurūpa, *f* ā
 подобно - īva
 подождать - pratiṣṭ I Ā.
 подозвать - āmantr X P., āhvā I P.
 подоить - duh II P.
 подруга - sakhi *f*
 поехать - prasthā I P., pravas I P.
 погибать - naś IV P.
 погибель - nāśa *m*
 позади - paścāt
 позвать - āhvā I P., ākārayati
 позволять - anujñā IX U.
 показывать - diś; darś *caus.*
 покаяние - prāyaścitta *n*
 покидать - tyaj I P., hā III P.
 покой - śānti *f*
 покрывать - var; saṃvar V U., apidhā,
 pidhā II U.
 пол-, полу-, половина - ardha
 поле - kṣetra *n*
 полено – kāṣṭha *n*, samidh *f*
 полный - pūrṇa, *f* ā
 половодье (высокая вода) - pūra *m*
 полагать (=думать) - man IV Ā.
 положить на - samādhā II U.
 получать - labh I Ā.
 понимать - avagam I P.
 попадать в (=пронзать) - vyadh IV P.
 (vidhya)
 попасть (ударить) - han II P.
 поразить (мечом) - prahar I U.
 порицать - nind I P., tiraskar VIII U.
 порода - jāti *f*
 поручить - nīyuḥ VII U.
 посвящать - upanī I P.
 посвящение (арийцев) - upanayana *n*
 посещать - gam I P. praviś VI P.
 поскорей - tvaritam; āśu
 после - paścāt
 последний – paścima, *f* ā; carama

постоянство - dhairyā *n*
 послушание - vinaya *m*, śuśrūṣā *f*
 послушный - vidheya
 посол - dūta *m*
 постепенно - krameṇa
 поступок - kṛta *m*
 посылать - prasthā *caus.*, pres *caus.*
 потому - tatas
 похитить – luṇṭh I P. apahar I U.
 почему - kutas; относ. yatas
 почва - pṛthivī *f*
 почет - kīrti *f*, yaśas *n*
 почитать - nam I P., pūj X P., vand I
 Ā., upās II Ā.
 почитание - bhakti *f*, puja *f*
 почтенный - guru; śrī-
 поэт - kavi *m*
 поэтому - itas; atas
 пояс - mekhala *f*
 правда - satya *n*
 правило - vidhi *m*
 правильный - sat
 правитель - śāstar *m*, rājan *m*
 править - śās II P., rājye kar V U.
 право - dharma *m*
 празднество - utsava *m*
 превосходный – mukhya, *f* ā
 предание - smṛti *f*
 преданность - bhakti *f*
 преданный - bhakta
 предатель - mitradruh *m*
 предписание - ādeśa *m*, ājñā *f*
 предписанное - vihita
 предписывать - vidhā II U.
 предпринимать - ārabh I Ā.
 предстоять – samupasthā I P.
 презирать - avaman IV, VIII Ā.
 преимущество - guṇa *m*
 преисподня - naraka *m*
 преклониться - nam I P.
 прекращать - viram I Ā. и *caus.*
 прекращаться - śam IV P.
 пренебрегать - hā III P.
 преодолевать - par X P.
 преподавать - adhyāpayati

препятствовать - pratiṣidh I P.,
 pratihan II P.
 преступать - atikram IV P., I U.
 прибегать - upadhāv I P., prapad IV
 Ā., āśri I U.
 прибегать к помощи - śaraṇam
 rapad IV Ā.
 приблизиться – upe (upa+i) II P.,
 upagam I P.
 прибыть - āgam I P.
 приводить - upanī I Ā.
 привратник - dvāḥstha *m*
 привязать - bandh IX U.
 прижимать – pīḍ X P.
 призывать - āhvā I P.
 приказание - ājñā *f*, śāsana *n*
 приказывать - ādiś VI P., ājñā IV P.
 прикасаться - sparś VI P.
 прикрывать - apidhā; pidhā II U.
 прилежание - udyoga *m*
 приносить - ānī I U., āhar I U., - в
 жертву yaj I U. (кому - Acc.,
 кого, что - In.)
 принимать - grah IX P., ādā II U.
 принц - kumāra *m*
 присесть - niṣad I P.
 прислушаться - śru V U.
 приходить - āgam I P., i (ā+i) II P.
 причина - kāraṇa *n*, hetu *m*
 приятный – manohara, *fā*
 проводник - netar *m*
 продолжаться - pravart I Ā.
 проживать - vas I P.
 проживание вместе - samvasana *n*
 произведение (литер.), текст -
 grantha *m*
 произнести – paṭh I P.
 происходить - bhū, prabhū I U., jan
 IV Ā., pravart, samvart I Ā.,
 utpad IV Ā., niṣpad IV Ā., ujjan
 IV Ā.
 проклятие - śāpa *m*
 пронзать - vyadh IV P (vidhya)
 проникнуть - praviś VI P.
 проницательность - dhī *f*, buddhi *f*

пророк - ṣiśi *m*
 просить - arth X Ā. (Acc. duplex)
 просить милостыню - bhikṣ I Ā.
 прославлять - śaṁs I U., stu II U., īd
 II Ā.
 простокваша, творог - dadhi *n*
 прохладный - sīta
 проходить - atikram IV P., I U.
 прочувствованный - rasavant
 прочесть - vac *caus.*
 пруд - vāpī *f*
 прут – yaṣṭi *f*
 прыгать вверх - utplu I Ā.
 прятать - guh I P. (gūha)
 птенец - śīśu *m*, śāvaka *m*
 птица - vihaga; pakṣin *m*
 путь - mārga *m*, pathi *m*; =средство
 upāya *m*
 путь добрых дел - karmamārga *m*
 путешествие - yātrā *f*, prasthāna *n*
 пчела - ali *m*, bhramara *m*
 пьянеть - mad IV P.

P

раб, 4-я каста - śūdra *m*, dāsa *m*
 рабыня - dāsī *f*
 ради - artham
 радоваться - tuṣ IV P., mud IV Ā.
 радостный - tuṣṭa
 развязать - muc VI P.
 раздать - vibhaj I U.
 раздутый - vṛddha
 разграбить - luṇṭh I P.
 различный - vividha, *fā*
 размышлять - dhyā I P., parīkṣ I Ā.
 разрешение - anujñā *f*
 разрушить - bhañj VII P., dhvams I P.
 разум - buddhi *f*
 рана – vṛaṇa *n*
 ранить - kṣaṇ VIII U.
 рано - prātar
 расплывать - piṣ VII P.
 расположенным быть - anurañj I U.,
 snih IV P.
 рассказывать - kath X P.

рассудок - buddhi *f*
 рести - ruh I P., vardh I U.
 резать - do I P. (dyati), kart VI P.
 (kṛnta)
 речь - vāc *f*
 решение - niścaya *m*
 решить - niści V P., nirṇī I U.
 решимость - dhṛti *f*
 рог - śṛṅga *n*
 род (=семья) - kula *n*
 род - jāti *f*
 родить - sū; prasū II Ā.
 родина - svadeśa *m*, grāma *m*
 родители - pitar *du*.
 рождаться - jan IV Ā. (jaya),
 utpad IV Ā.
 рожденный дважды - dvija, *fā*,
 dvijāti *m*
 рот - mukha *n*
 рубить - avakart VI P. (avakṛnta-)
 ругательство - paruṣavākyā *n*
 рука (bracchium) – hasta *m*, dos *m,n*
 bāhu *m*
 рука - pāṇi *m*
 рукопись - pustaka *n*
 рупия, рубль - rūpaka *n*
 рушиться - pat I P., dhvamās I P.
 рыба - matsya *m*, makara *m*, mīna *m*

C

сад - udyāna *n*
 садиться - upaviś VI P., niśad I P.
 сбрасывать - saṃnī I U., tyaj I U., hā
 III U.
 свадьба - vivāha *m*
 свекр - śvaśura *m*
 свекровь - śvaśrū *f*
 сверхчеловек – atimānuṣa, *fī*
 светило - jyotis *n*
 свидетель - sākṣin *m*
 свод законов - smṛti *f*, dharmaśāstra *n*
 святой - sādhu ; св. место tīrtha *n*
 север udīcī (diś)
 северный - udañc
 сегодня - adya

семейство - kula *n*, kuṭumba *n*
 сено - ghāsa *m*
 сердиться - krudh IV P., kup IV P.
 сердце - hr̄d *n*, hr̄daya *n*
 серп (луны) - kalā *f*
 сестра - svasar *f*
 сесть - niśad I P., upaviś VI P.
 сетовать - vilap I P.
 сеть - jāla *n*
 сеять - vap I P.
 сжечь - dah I P.
 сидеть - sad I P. (sīda), ās II Ā.
 сидение - āsana *n*
 сила - bala *n*, śakti *f*
 сильно - bhṛsam
 сильный - balavant; balin
 сиять - śubh I Ā, rāj I Ā.
 сияние - śobhā *f*
 скот (мелкий) - paśu *m*
 скотоводство - pāśupālya *n*
 скромность - hrī *f*
 слава - kīrti *f*, yaśas *n*
 сладкий - svādu
 следовать - anugam I P.
 слеза - aśru *n*
 слезать - avaruh I P., avatar I P.
 слово - vacas *n*, śabda *m*, vāc *f*
 слон – gaja *m*,
 слуга - bhṛtaka *m*, sevaka *m*, dāsa *m*
 служанка - dāsī *f*
 служить - sev I Ā.
 служить к ч.-л. - kalp I Ā.
 слух - śruti *f*
 слышать - śru V U.
 смерть - mṛtyu *m*, maraṇa *n*
 смешение - samkara *m*
 смотреть - īkṣ I Ā.
 смысл - artha *m*
 снаряжать - saṃnah IV P.
 снова - punar
 сновидение - svapna *n*
 сносить - sah I Ā.
 сноха - snuṣā *f*
 собака - śvan *m*, śūnī *f*
 собрание - sabhā *f*

совершать - car I P., samācar I P. kar
 VIII U., sidh *caus.*
 согласно - anu-, yathā-
 соглашение - samaya *m*
 согнутый – vakra, *fā*
 сожрать - bhakṣ I P., khād I P.
 сосать - dhe I P.
 соединяться - yuj VII U, saṃgam I Ā.
 солдат - sainika *m*
 солнце - bhānu *m*, sūrya *m*, āditya *m*,
 savitar *m*, pūṣan *m*
 соль - lavaṇa *n*
 сомнительный – saṃdigdha, *fā*
 сон - svapna *m*
 сокровищница - kośa *m*
 сопровождать - anugam I P., anvi II
 P., anusar I P.
 созвездие - nakṣatra *n*
 соседний - samīpastha *m*
 составлять - rac X P.
 составитель - kartar *m*
 составитель (вед. гимнов) - draṣṭar *m*
 сострадание - kṛpā *f*, kāruṇya *n*, dayā *f*
 состязаться - vivad I Ā.
 сотворить - sarj VI P.
 сотрясаться – kamp I Ā.
 сосуд – ghaṭa *m*, bhānda *n*
 сохнуть - śuṣ IV P.
 сочинение - grantha *m*, prakaraṇa *n*
 сочинять - rac X P.
 спасать - tar I P.
 спасение - mukti *f*, mokṣa *m*,
 nirvāṇa *n*
 спать – svap II P.
 спина – pṛṣṭha *n*
 спорить - vivad I Ā.
 способный – kṣama, *fā*
 спрашивать - pracch VI P. (pṛccha)
 сражаться - yudh IV Ā.
 сражение - rāṇa *m n*, yuddha *n*
 средний - madhyama
 срок - kāla *m*
 срубить - avakart VI P. (avakṛnta)
 скора - kalaha *m, n*
 ставить - dhā III U.

становиться - bhū I U., vart I Ā.
 старый - vṛddha
 старший – jyāyamṣ, *f ī*; jyeṣṭha *m*
 стена - bhitti *f*
 стеречь - gup I P., rakṣ I P.
 стихотворение - kāvya *n*
 стих Ригведы - ḥc *f*
 стойкий – dhīra, *f ā*
 стоять - sthā II P. (tiṣṭha), avasthā;
 стоять над adhiṣṭhā II P.
 стража (=часть ночи) - praharaka *m*,
 yāmā *f*
 сторона - pakṣa *m*
 страна - diś *f*, bhūmi *f*
 странствовать - car I. P, bhrām IV P.
 страх - bhaya *m*
 стрела - iṣu *m*, śara *m*
 стремиться - yat I Ā. (+Dat.), iṣ VI P.
 (iccha)
 столб (жертвенный) - yūpa *m*
 стул - āsana *n*
 стыдиться - hrī III U.
 стыдливость - hrī *f*
 судьба - vidhi *m*, karman *n*
 сумерки – saṃdhyā *f* (только du.)
 супруг - patī *m*
 супруга - bhāryā *f*, patnī *f*, vadhu *f*
 существовать см. быть
 схватить - grah IV U.
 сходиться - saṃgam I Ā.
 счастье - sukha *n*
 счастье, богиня счастья - śrī *f*
 считать - gaṇ X P. (gaṇaya)
 сын - putra *m*, sūnu *m*, ātmaja *m*
 сыпать - kar VI P. (kirati)
 съедобный - bhojya
 сюда - atra
Т
 таинство - saṃskāra *m*
 так - ittham; tathā; evam; iti
 также - api
 там - tatra
 тварь - prajā *f*, jagat *n*
 творение – sr̥ṣṭi *f*
 творец sraṣṭar *m*

творить - sarj VI P.
 текст - grantha *m*
 тело - vapus *n*, śarīra *n*
 тень – chāyā, cchāyā *f*
 теперь - adhunā, adya
 терпение - dhairyā *n*, kṣanti *f*
 терпеть - sah I Ā.
 тесть - śvaśura *m*
 течь - vah I U., sru I P.
 теща - śvaśrū *f*
 товар - paṇya *n*
 товарищ - sahāya *m*
 тогда - tadā
 только - eva
 топливо - samidh *f*
 топор - paraśu *m*
 торговля - vāṇijya *n*
 тощий – kṛṣa, *f* ā
 требовать - arth X Ā. (+Acc. duplex)
 трижды - tris
 тройной - trivṛt
 труднодостижимый - durlabha
 туда - tatra
 тухнуть, потухнуть - śam IV P.
 туча - megha *m*, vārida *m*
 тучный - pīna
 тяжба - vyavahāra *m*
 тяжелый - guru

У

убегать palāy I Ā.
 убить - han II P., han *caus*, mar *caus*.
 уводить - upanī I P.
 уголь - aṅgāra *m*
 удерживать - pratiṣidh I P., pratihan
 II P. =наказывать nigrah IX
 U.
 ужасный - ghora, *f* ā
 узда - raśmi *m*
 узы - pāśa *m*
 уйти - gam I P.
 украшение - bhūṣaṇa *n*
 улица - rathyā *f*
 ум - dhī *f*, buddhi *f*
 умирать - mar VI Ā. (mriya)

умывать - nīj III P.
 упереть - avastambh IX P., V P.
 урок – pāṭha *m*
 услыхать - śru V U.
 успокаиваться - śam IV P.
 уставать - śram IV P.
 устанавливать - kalp *caus*.
 устрашать - bhī *caus*.
 утром - prātar
 ухо - karṇa *m*
 учебник - śāstra *n*
 ученик - śiṣya *m*, antevasin *m*
 ученость - vidyā *f*, śruta *n*
 ученый - adhīta; vidvams; paṇḍita
 учинить - kar V U,
 учитель - guru *m*, ācārya *m*,
 upādhyāya *m*
 учить, обучать - adhyāpayati; upadiś
 VI P., paṭh *caus*.
 учиться, учить ч.-л. - śikṣ I Ā.,
 abhyas IV P.

Φ

формула (жертвенная) - yajus *n*

X

хвала - stuti *f*
 хвала! - namas (+ Dat.)
 хвалить - stu II U, īḍ II Ā.
 хлеб (зерно) - dhānya *n*
 хлебнуть - ācam I P.
 хозяин - svāmin *m*
 холодный - śīta
 хороший - bhadra, *f* ā
 хорошо - samyak
 хотеть - iṣ VI P. (iccha)
 хотя - api
 храм - devakula *n*
 хранить - rakṣ I P.

Ц

царапать - likh VI P.

царица - devī; mahiṣī; rājñī *f*
царица (первая) - prathamamahiṣī *f*
царственный мудрец - rājarṣī *m*
царство - rājya *n*
царь - nṛpa; nṛpati; rājan; pārthiva;
deva; bhūbhṛt *m*
цель - artha *m*
целый – kṛtsna, *f* ā
цепь (=ожерелье) - hāra *m*
циновка – kaṭa *m*
цистерна, пруд - vāpi *f*

Ч

часть – bhāga *m*
чело - lalāṭa *m*
человек - nara; nṛ; jana; manusya;
ānava; puruṣa *m*
челюсть - hanu *m*
черный – kṛṣṇa, *f* ā
четверть - pāda *m*
четвероногий - catuṣpād *m*
читать (вслух) – paṭh I P., vac *caus.*
член тела - aṅga *n*
чрезвычайно - ati-
чтить, почитать - vand I Ā., sev I Ā.
чужой – para, *f* ā

III

шаг - pada *n*
шакал – kroṣṭar *m*, śṛgāla *m*
шакал-самка - śṛgālī *f*
шея – kaṇṭha *n*
широкогрудый - pṛthuvakṣas

Щ

щедрый - dātar *m, n*

Ю

юность - yauvana *n*

Я

яд - viṣa *n*
язык - bhāṣā *f*, (орган речи) jihvā *f*